版面設計:美術部

香港特別行政區歡迎習近平主席晚宴

香港文匯報訊(記者 姚嘉華)國家主席習近平昨 晚出席香港特區政府舉辦的 歡迎晚宴並發表重要講話。 他表示,「一國兩制」在港 實踐20年已取得巨大成 就。「承前啟後,繼往開 來」,縱使前進道路並不平 坦,但中央實踐「一國兩 制」的初心不會改變、決心 不會動搖。「我們要以『長 風破浪會有時、直掛雲帆濟 滄海』的信心;要以『千淘 萬漉雖辛苦、吹盡狂沙始到 金』的恒心,推進『一國兩 制』在香港的實踐取得更大 的成就。」他寄語港人要有 「三個相信」:相信自己有 能力、有智慧,管理好香 港;相信香港享有「一國兩 制」及各項發展優勢,可以 把握國家發展機遇;相信國 家會是香港的堅強後盾。

上土 區政府昨晚舉行歡迎晚宴,約300名 **十寸**來自政、商、社團等不同界別的代 表獲邀出席。習近平在特首梁振英陪同下 入場,同場還有全國政協副主席董建華、 近嘉賓親切握手。

「一國兩制」初心不變 決心不動搖

用超凡的勇氣探索和突破;後人要以堅定 是內地最大的外來直接投資來源地和境 的信念實踐和發展,縱使前進道路並不平 外融資平台。同時,也已成為內地最大 體注入動力。」 坦,但實踐「一國兩制」的初心不會改 的境外投資目的地和全球最大的離岸人 變、決心不會動搖。

習近平並寄語港人要有「三個相信」: 第一、相信自己。

所擁有的愛國愛港、自強不息、拚搏向 及即將開通的「債券通」都在香港實行。 上、靈活應變的精神,是香港成功的關鍵 所在。」

記。他相信,港人不僅完全有能力、有智 傳奇。 慧把香港管理好、建設好、發展好,而且

顯身手。

第二、相信香港。 習近平表示,香港發展具有經濟高度自 候任特首林鄭月娥等。習近平進場時與就 由開放、專業制度與國際接軌、服務業完 備、政府廉潔高效、營商環境便利等有利 條件和獨特優勢。

他指出,香港是重要的國際金融、航 類政治實踐中還從未有過。他強調,前人 去」的雙向服務平台,「至今,香港仍 民幣業務中心。」

習近平強調,更為重要的是,香港享有 「一國兩制」的制度優勢,不僅能夠分享 習近平表示,香港從一個默默無聞的小 內地的廣闊市場和發展機遇,而且經常作 漁村,發展成享譽世界的大都市,是一代 為國家對外開放先行先試的試驗場,佔得 又一代香港同胞打拚出來的,「香港同胞 發展先機。「滬港通」、「深港通」、以

他強調,香港只要鞏固和提升這些優 勢,定能留住和吸引各方投資和人才, 習近平指出,港人過去一直積極參與國 在經濟全球化、區域合作中把握機遇, 家改革開改和現代化建設,作出了重大貢 促進本地創新創業,開發新增長點,續 獻,中央政府和全國人民對此均從未忘 寫「獅子山下」的發展新故事、繁榮新

第三,相信國家。

習近平指出,無論是過去、現在還是 將來,祖國始終是香港堅強後盾,經過 四十年改革開放,中國實現了從站起來 到富起來,再到強起來的偉大飛躍,在 不同領域上均已取得舉世矚目的成就, 「一帶一路」倡議引領世界發展,為推 動構建人類命運共同體注入強勁動力, 詞:「自信好要緊,應該放開胸襟,願望 習近平在晚宴上講話時指出,「一國兩 運、貿易中心,是連接內地和國際市場 已批准成員達80個,『一帶一路』倡議 相信自己、相信香港、相信國家,堅持全 制」是中國的一個偉大創舉,在過往的人 的重要中介;是國家「引進來、走出 有100多個國家和地區積極參與。一個 面準確貫徹落實「一國兩制」、「港人治 多月前北京的『一帶一路』高峰論壇取 港」、高度自治方針,聚精會神搞建設, 得圓滿成功,為推動構建人類命運共同

他形容,祖國繁榮昌盛不僅是香港抵禦 風浪、戰勝挑戰的底氣所在,更是香港探 索新路向、尋找發展新動力,開拓發展新

習近平總結道,國家好,香港會更好。 他引述香港流行歌曲《創造命運》的歌 一心一意謀發展,齊心協力團結奮鬥,一 定能開創香港更好明天。

國家主席習

近平昨日在香

港特區政府的 歡迎晚宴上發

表重要講話

主席引歌詞 阿倫感榮幸



特寫 香港特區政府歡迎晚宴上 曲,電影監製黃百鳴負責填詞。 發表講話時,勉勵港人要

有「三個相信」:相信自己、相信香港、相 信國家。其間,他引用了香港歌手譚詠麟 《創造命運》一曲的歌詞「自信好要緊,應 該放開胸襟,願望定會一切都變真」,寄語 謀發展,開創香港更美好明天。

《 創造命運 》是譚詠麟 1984 年大碟 取得更大成功,明天才會更好。」 《霧之戀》其中一首作品,是當年電影

國家主席習近平昨日在 《上天救命》的歌曲,由蔡國權作曲編

正在內地開演唱會的譚詠麟接受大公 文匯全媒體記者電話訪問時表示,他對習 主席引用他演唱的歌曲深感榮幸。他介紹 說,這首歌能傳遞正能量,是目前港人最 需要的,希望港人彼此包容,在開放胸襟 港人全面貫徹落實「一國兩制」,一心一意 下好好修補裂縫,「大家要深深理解這首 歌的歌詞,香港需和國家互相配合,才能

■大公文匯全媒體記者 陳惠芳

政府指定刊登有關法律廣告之刊物 獲特許可在全國各地發行 丁酉年六月初八 十四小暑 氣溫 28-32℃ 濕度:65-90%







詩

港





請你知

平昨日下午在香 港會展中心會見

逾二百位香港各界代表人士,及在 特區政府的歡迎晚宴上講話時,引 用了不少典故。

習近平在會見各界代表人士的講話 中表示,中央將堅持「一國兩制」方 針不改變、不動搖,並以「坐而論道 不如起而行之」鼓勵與會人士做好表 率,帶頭支持新一屆特區政府。

「坐而論道不如起而行之」

「坐而論道不如起而行之」一言 出自《周禮·冬官考工記》。習近平曾在多 個場合講話中引用此句,闡述其「反對高談 闊論,崇尚實幹精神」的治國理念。

長風破浪會有時 直掛雲帆濟滄海

在晚宴上,他説到:「我們要以『長風 破浪會有時、直掛雲帆濟滄海』的信心; 要以『千淘萬漉雖辛苦、吹盡狂沙始到 金』的恒心,推進『一國兩制』在香港的 實踐取得更大的成就。」

「長風破浪會有時、直掛雲帆濟滄海」出 自李白《行路難》,意為儘管前路障礙重 重,但相信有一天會乘長風破萬里浪,掛上 雲帆,橫渡滄海,到達理想彼岸。

千淘萬漉雖辛苦 吹盡狂沙始到金

「千淘萬漉雖辛苦、吹盡狂沙始到金」則 出自唐朝詩人劉禹錫的古詩作品《浪淘沙》 九首之八,字面意思是指淘金要經過千遍萬 遍的過濾,要歷盡千辛萬苦,最終才能淘盡 泥沙,得到閃閃發光的黃金。連同前兩句 「莫道讒言如浪深,莫言遷客似沙沉」一起 解讀,詩人是借此表明自己的心志,儘管受 到讒言誹謗,但不會因此而沉淪於現實的泥 沙之中。 ■香港文匯報記者 鄭治祖

習 近 平 晩 宴 講 話 重 點

論「一國兩制」

■「一國兩制」過往在港實踐的成就

- 中華人民共和國憲法和香港特別行 政區基本法確立了香港特別行政區 制度的有效運作
- 民主政治依法推進
- ■政府效能、法治水平等多項指標均 比回歸前大幅提升
- 經濟平穩增長
- ■競爭力和自由度在全球名列前茅
- 社會大局保持穩定,各項事業長足 發展
- 人均預期壽命位居世界前列
- ■「一國兩制」的承前啟後
- 前人用超凡的勇氣探索和突破;後

人要以堅定的信念實踐和發展

- 前進道路並不平坦,但我們實踐 「一國兩制」的初心不會改變、決 心不會動搖
- 要以「長風破浪會有時、直掛雲帆 濟滄海」的信心;要以「千淘萬漉 雖辛苦、吹盡狂沙始到金」的恒 心,推進「一國兩制」在香港的實 踐取得更大的成就

三個相信

■ 相信自己

- 香港同胞所擁有的愛國愛港、自強 不息、拚搏向上、靈活應變的精 神,是香港成功的關鍵所在
- 香港同胞一直積極參與國家改革開改 和現代化建設,作出了重大貢獻,對 此,中央政府和全國人民從未忘記

■ 香港同胞不僅完全有能力、有智慧 把香港管理好、建設好、發展好, 且能夠繼續在國家發展,乃至世界 舞台上大顯身手

■ 相信香港

- 香港經濟高度自由開放,人員、貨 物、資金等要素自由流動,是吸引國 際資本、留住本地資本的重要因素
- 香港法律、會計、監管等制度同國 際接軌,服務業完備、政府廉潔高 效、營商環境便利,深得外來投資 者信任
- 香港是重要的國際金融、航運、貿 易中心,是連接內地和國際市場的 重要中介;是國家「迎進來、走出 去」的雙向服務平台
- ■香港至今仍是內地最大的外來直接

督印:香港文匯報有限公司 地址:香港仔田灣海旁道7號興偉中心2-4樓 電話:28738288 傳真:28730657 採訪部:28738260 傳真:28731451 廣告部:28739888 傳真:28730009 承印:三友印務有限公司 地址:香港仔田灣海旁道7號興偉中心2-3樓

- 投資來源地和境外融資平台
- 香港已成為內地最大的境外投資目的 地和全球最大的離岸人民幣業務中心
- 香港享有「一國兩制」的制度優勢, 不僅能夠分享內地的廣闊市場和發展 機遇,且經常作為國家對外開放先行 先試的試驗場,佔得發展先機
- 香港只要鞏固和提升這些優勢,就 一定能夠留住和吸引各方投資和人 才,在經濟全球化、區域合作中把 握機遇,促進本地創新創業,開發 新的經濟增長點

■ 相信國家

- 無論是過去、現在、還是將來,祖 國始終是香港的堅強後盾
- 經過近40年改革開放,中國實現了 從站起來,到富起來,再到強起來

的偉大飛躍

- 中國倡議引領世界發展,為推動構 建人類命運共同體注入強勁動力
- 祖國日益繁榮昌盛,不僅是香港抵禦 風浪、戰勝挑戰的底氣所在,也是香 港探索發展新路向、尋找發展新動力, 開拓發展新空間的機遇所在

結語

- 只要我們相信自己、相信香港、相 信國家
- 只要堅持全面準確貫徹落實「一國 兩制」、「港人治港」、高度自治 方針和香港特別行政區基本法
 - 發展,齊心協力團結奮鬥

■ 只要聚精會神搞建設、一心一意謀

■ 就一定能開創香港更加美好的明天

資料來源:習近平在特區政府歡迎晚宴的致辭內容 整理:香港文匯報記者 姚嘉華